

國際動物命名規約(其 3)

金 薰 洙 譯

附 錄

- A. 道義上的規約
- B. 그리스어 單語의 轉換과 라틴語化
- C. 地理的 및 固有名稱의 라틴語化
- D. 名稱 形成에 관한 勸告
- E. 一般 勸告

이規約의 附錄들은 命名法을 잘 利用하기 위한 指針으로서 準備된 것이다. 이 附錄들은 命令의이거나 正規約의 第1條 내지 87條에 制限되어 있는 規則들과 같은 規制力을 가지고 있는 것이 아니라 이規約 中の 勸告와 같은 地位를 가진다.

附 錄 A

道義上的規約

1. 새로운 名稱을 公表하는 動物學者들은 “道義上的規約”을 構成하는 다음의 原則들을 지켜야 할 것이다.
2. 動物學者는, 그가 다른 動物學者가 이미 같은 分類群을 認定하고 그것을 巴야흐로 創設하려한다는 것(또는 遺稿의 出版에 그 分類群이 命名되리라는 것)을 믿을 만한 理由를 가졌을 때에는, 그 새로운 分類群을 自己 自身이 創設할 것이 아니다. 그는 그 다른 動物學者(또는 그 代理人들)에게 通信하고, 만약 그 다른 動物學者(또는 그 代理人들)가 妥當한 期間(一年 以上) 안에 그 새로운 分類群을 創設하지 못할 경우에만 自己 自身이 그렇게 할 自由가 있는 것으로 생각하여야 할 것이다.
3. 動物學者는 新參 異物同名(junior homonym)에 대한 새로운 置換名을, 그 著者의 生存中에 그에게 알리고, 그가 置換名을 公表할 만한 妥當한 期間, 적어

도 一年間의 여유를 주지 아니하고서, 公表할 것이 아니다.

4. 上記 2項과 3項의 期間은 例外的인 경우에는 단축될 수 있다. 이를테면 改定 研究 中에 新屬名이 科名의 基礎로서 緊急하게 要求될 때이다.

5. 動物學者는, 그가 알기에 어떤 理由로든 不快感을 주는 名稱을 提案할 것이 아니다.

6. 動物 命名上의 論議에 있어서는 暴言은 使用할 것이 아니다. 禮儀 바르고 友好的인 態度로 討論하여야 할 것이다. 다른 사람들의 見解들을 論議함에 있어서는 禮法을 尊重함으로써 어려운 問題들이 가장 쉽고 빠르게 解決된다.

7. 動物學 論文의 出版에 責任이 있는 編集者와 그의 사람들은 上記 原則들의 違反을 包含한다고 생각되는 論文을 出版하는 것을 피해야 할 것이다.

8. 이런 原則들의 遵守는 개개의 動物學者들의 良識에 맡길 일이며, 審議會는 確實視된 이 原則들의 違反에 대하여 調査하거나 審判을 可決하는 權限을 가지지 않는다.

附 錄 B

그리스어 單語의 轉換과 라틴語化¹⁾

그리스어 單語를 轉換할 때에는 그 文字들은 그리스어 文字와 正確히 同等한 것을 쓴다. 그것이 라틴語化될 때에는 그것은 古典 라틴語의 慣用法에 의하여 決定되는 形이 주어지며, 혹은 그것이 다를 경우에는, 現代의 學術 라틴語의 形이 주어진다. 다음 表는 바른 節次를 표시한다.

그리스어 單語의 알파벳, 氣音 文字, 重母音, 라틴語의 同等한 文字 및 라틴語化의 形式

1) L.W. Grensted와 J. Chester Bradley에 의하여 作成된 文書, Bull. Zool. Nomencl. 15: 1111—1113, 修正함.

알파벳 및 氣音 文字

그리스文字	文字名	해당라틴文字	라틴어화하여	예	라틴語化하여
A α	alpha	a	a	ἀναξ	Anax
‘A á			ha	ἀβρός	in <i>Habrobracon</i>
B β	beta	b	b	βάλανος	Balanus
Γ γ	gamma	g	g	γλώσσα	in <i>Glossina</i>
		gg	ng	ἄγγος	in <i>Angioneurilla</i>
		gk	nc	ἄγκιστρον	in <i>Ancistrocerus</i>
		gx	nx	σάλπιγξ	Salpinx
		gch	nch	ἄρχι	in <i>Anchisaurus</i>
Δ δ	delta	d	d	δυναστής	Dynastes
E ε	epsilon	ē	e	ἐλατήρ	Elater
‘E é			he	ἑλιξ	<i>Helix</i>
Z ζ	zeta	z	z	ζῶον	in Protozoa
H η	eta	ē	e	ἥως	in <i>Eohippus</i>
(final) η		e	a	αἴγλη	<i>Aegla</i>
‘H ἡ			he	ἦλος	in <i>Heloderma</i>
Θ θ	theta	th	th	θρήψ	<i>Thrips</i>
I ι	iota	i	i	ἰχνεύμων	<i>Ichneumon</i>
			or j	ἰωάννης	in <i>Joannisia</i>
‘I ἰ			hi	ἵππος	is <i>Hippocampus</i>
K κ	kappa	k	c	κύπρις	Cypris
Λ λ	lambda	l	l	λεπίς	in <i>Lepidoptera</i>
M μ	mu	m	m	μύρμηξ	Myrmex
N ν	nu	n	n	ναυτίλος	Nautilus
Ξ ξ	xi	x	x	ξένος	in <i>Xenotoma</i>
O ο	omicron	o	o	ὀρθός	in <i>Orthoptera</i>
‘O ó			ho	ὄμος	in <i>Homoptera</i>
(final) ον		on	um	ῥυγχιον	<i>Rhynchium</i>
(final) ος			us	βόμβος	<i>Bombus</i>
Π π	pi	p	p	παρά	in <i>Parahoplites</i>
P ρ	rho	r	r	πτερόν	in <i>Hemiptera</i>
‘P ρ			rh	ῥέα	<i>Rhea</i>
		rr	rrh	πυρρός	in <i>Pyrrhomutilla</i>
Σ σ, ς	sigma	s	s	σφίγξ	Sphinx
T τ	tau	t	t	τέττιξ	<i>Tettix</i>
Υ υ	upsilon	u	y	βόμβυξ	<i>Bombyx</i>
‘Υ ύ			hy	ἕδρα	<i>Hydra</i>
Φ φ	phi	ph	ph	φύλλον	in <i>Phylloxera</i>
X χ	chi	ch	ch	χιτών	<i>Chiton</i>
Ψ ψ	psi	ps	ps	ψυχή	<i>Psyche</i>
Ω ω	omega	o	o	ὀκύπους	<i>Ocypus</i>
‘Ω ώ			ho	ὠρα	in <i>Horaeocerus</i>
二 重 母 音					
AI αι		ai	ae	ταινία	<i>Taenia</i>

그리스文字	文字名	해당라틴文字	라틴어화하여	예	라틴語化하여
AI'	αι		hae	αιμα	in Haematopota
AI	αυ	au	au	αυλαξ	in Aulacus
EI	ει	ei	i	χειρ	in Chiroptera
ET	ευ	eu	eu	ευ	in Eumenes
			(or ev)	εβαγης	in Evagetes
ET'	εϋ		heu	εϋσισκω	in Heurettes
OI	οι	oi	oe	οστρος	Oestrus
OY	ου	ou	u	πους	in Platypus
Q	ω	o(i)	o	ωόν	in Ootypus

나머지 二重母音은 動物의 命名에는 重要하지 않다.

注意

1. 母音이나 로(ρ)의 위, 혹은 大文字의 앞, 또는 大文字로 한 二重母音 뒤에 位置하는 符號 ‘(粗氣音符)는 라틴語에서는 h 文字로 表示된다. 反對 符號’(滑氣音符)는, 母音 위에 位置하는 것인데, 無聲이며 無視된다.

2. rr(ρρ)가 그리스語 單語의 中間에 있을 때에는 그것은 라틴語化에서는 rrh로 된다. 이를테면 *πυρρότης*는 *Pyrrhotes*로 된다.

3. s의 두 그리스語形 中에서, δ는 한 單語의 中間에 쓰이고, ς는 끝에만 쓰인다.

4. 아래에 쓰는 이오타(ι)와 같이 쓴 세 長母音 α, η, φ는 原則上 二重母音이다. 그러나 그 이오타는 라틴語化에 있어서는 보통 無視된다. 分類學에서 唯一한 重要的 경우는 ωόν(卵)에서 由來한 單語들 中에서인데 이것들은 언제나 *Ootypus*, *Oodes*에서와 같이 綴字된다.

5. 그리스語에서는 그렇지 않지만, 라틴語에서는 母音 u와 i는 子音으로서도 쓰인다. 라틴語에서 “*Evan-der*”, “*evangelize*”에 있어서와 같이 u가 母音 앞에 있을 때에는 언제나 u 대신에 v로 나타내는 것이 慣習이다. 이 原則은 發音 便宜上 必要할 때에는 언제나 變하는데, 特히 그리스語의 ευ를 나타내는 eu가, *Euomphalus*, *Eudice*에 있어서와 같이, 母音 o 앞에 있을 때에 그렇다. 마찬가지로 現代의 라틴語에서는 머릿 글자 I는 보통 J로 쓴다.

6. 끝 글자 η 대신에 “a”를 代用하는 것은, 그리스語의 語尾 대신에 라틴語의 -a 語幹의 格變化(第一變化)의 女性 主格 單數 格 語尾를 代用하는 것이다. 마찬가지로 o- 語幹 格變化(第二變化)에 있어서는 라틴語 男性 主格 單數 格 語尾 “us”는 그리스語의

“os”에 대하여 中性 語尾 “um”은 그리스語 “ov”에 대하여 代用된다.

이것은 名詞를 正常的인 라틴語 慣用에 더 잘 맞도록 하는 것이다. 새로운 名稱을 만들 때 이렇게 하는 것은 可하여도 좋은 일이다. 그러나 이러한 그리스語 單語가 變化없이 라틴語로 옮겨진 例가 많다. 이를테면 *Cyrene*, *Pelion*이다. 마찬가지로 新라틴語에 있어서는 *έννομος*로부터 *Ennomos* 그리고 *θηρίδιον*으로부터 유래한 *Theridion* 등과 같은 動物의 多稱이 많이 있다.

다른 格變化의 그리스語 名詞의 主格 語尾가 不必要하게 바꾸어진 例도 많이 있으며, 動物의 名稱을 形成함에 있어서 性和 格變化(그리고 그것과 함께 語幹)를 바꾼 일까지도 있다.

이리하여 *κέρας*로 끝나는, 第三格變化 中性인, 單語들은 正常的으로 “-ceras”(보기 *Calliceras*)로 라틴語化된다. 그러나 *Trichocera*에 있어서는, 第一變化 格語尾 -a는 그리스語 語尾에 대하여 代用되었으므로, 性和 格變化뿐만이 아니라 그 語幹 自體까지도 바꾸고, 지금은 -at 代身に -a로 끝나게 되어 있다. *Heterocerus*에 있어서는, 마찬가지로, 第二變化 男性 語尾가 使用되어 왔으며, 그 單語의 語幹은 -o로 끝난다. 여기서 말하는 語幹은 派生語를 形成하는 데 쓰이는 文法上的 語幹이고, 科群 名稱을 形成하는 데는 쓰이지 않는다. [29條를 보라]. *Trichocera*와 *Heterocerus*는 *κέρας*의 라틴語化的 例가 아니고, 完全히 새로운 單語의 創造이다. 이와 같은 일은 勿論, 어떠한 著者라도 할 수 있는 權利를 가진다.

附錄 C

地理的 및 固有한 名稱의 라틴語化

라틴 文字를 使用하는 나라들의 地名과 固有名은,

그名稱들이 由來하는 그 나라의 繼字法으로 써야 할 것이다.

라틴 알파벳을 쓰지 아니하거나, 바른 알파벳을 가지지 아니하거나, 또는 交語를 가지지 않는 나라들의地名과 固有名은 다음 句節을 考慮에 넣은 繼字法으로 써야 할 것이다. 다음에 表示한 文字로써 들리는 音聲을 모두 完全히 表示하려고 하지 말고, 地方의 發音을 될수 있는 대로 正確히 나타내려고 해야 할 것이다.

1. 母音 *a, e, i* 및 *o*는, 그것들이 프랑스語, 도이치語, 이탈리아語, 스페인語에서 나타내는 音을 表示하는 데 使用해야 할 것이다. *e*는 無聲 母音의 意味로 使用해서는 안될 것이다.

2. 프랑스語 音 *u*는 도이치語 *ü*(*ue*라고 씀)로 表示해야 할 것이다.

3. 프랑스語 音 *ou*는 도이치語, 이탈리아語, 스페인語 등에 있어서와 같이 *u*로 表示해야 할 것이다.

4. 프랑스語 音 *eu*는, *jeu*에 있어서와 같이 發音하는 것인데, *oe*로 表示해야 할 것이다.

5. 子音 *b, d, f, j, k, l, m, n, p, r, t, v*, 및 *z*는 프랑스語에서 나타내는 音을 表示하는 데 使用되어야 할 것이다.

6. 文字 *g*와 *s*는, 프랑스語(英語) 단어 *golfe*(*gulf*)와 *sirap*(*syrup*)에 있어서와 같이, 硬音 만을 表示해야 할 것이다.

7. 프랑스語에서 *ch*(*chambre*에 있어서와 같이), 영어에서 *sh*(*shot*에서와 같이)로 表示되는 音은 *sh*로 表示하여야 할 것이다.

8. *Kh*는 아라비아語의 거칠은 喉頭音을 또 *gh*는 부드러운 喉頭音을 表示하는 데 使用하여야 할 것이다.

9. *Th*와 *dh*는 各各 영어의 軟音 *th*(*path*에서와 같이)와 硬音 *th*(*those*에서와 같이)에 해당하는 音을 表示하는 데 써야 할 것이다.

10. 앞에 있는 文字를 變音시키는 *h* 文字의 上記와 같은 使用法(7, 8, 9)을 除外하고는, *h*는 늘 氣音으로 發音된다.

11. 半母音 *w*와 *y*는, 영어 單語 *will*과 *young*에 있어서 가지는 音價를 表示하는 데 써야 할 것이다.

12. 複合音은 *d+j, t+ch, t+sh* 등과 같은 여러 文字 또는 文字들의 群으로 表示되어야 할 것인데, 이것들은 *Matshim*에 있어서와 같이 基本音을 나타낸다.

13. 스페인語의 *n̄*로 表示되는 音은 *gn*로 나타내고 프랑스語의 *seigneur*에서와 같이 發音되어야 할 것이다.

14. 文字 *x*와 *c*는, 같은 音을 나타내는 다른 文字와 중복되기 때문에 쓰지 말아야 할 것이다.

15. 文字 *q*는 아라비아語의 *qaf*를 나타내는 데 쓸 수 있다. *qu* 結合은 그것이 영어 單語 *quote*와 프랑스語 單語 *quoi*에서 나타내는 音을 表示하는 데 使用되어야 할 것이다.

附 錄 D

名稱形成에 관한 勸告

I. 一 般

1. 새로운 屬群 또는 種群의 名稱은 짧고 라틴語로서 音調가 좋아야 할 것이다.

2. 科群 以上の 分類群의 名稱으로서 使用되어온 單語는 새로운 屬群 또는 種群의 名稱으로서 使用되어서는 아니될 것이다.

3. 動物學者는, 다른 것과 단지 語尾에 있어서 다르거나 綴字에 있어서 약간 다른 새로운 屬群의 名稱을 公表하여서는 아니될 것이다. 例, *Hygrobia, Hygrobia*; *Leucochile, Leucochilus*; *Merope, Merops*; *Odhnerius, Odhnerium*; *Peroniceras, Peronoceras*; *Sciurus, Seiurus*.

4. 라틴語의 形容詞 또는 過去分詞는 屬群 名稱에 使用되어서는 아니될 것이다. 例, *Prasina, Productus*.

5. 動物學者는 다음과 같은 새로운 種群 名稱을 公表하지 말아야 할 것이다.

(a) 이미 近緣 또는 關聯이 있는 屬群 分類群에 쓰인 것과 같은 名稱, 또는

(b) 이런 名稱과 단지 語尾에 있어서만, 또는 綴字上 약간의 差異가 있는 名稱, 例, *fluvialis, fluvialiticus, fluviatilis; furcifera, furcigera; granulatus, granulosus; marginalis, marginatus*.

6. 動物學者는, 만약 같은 單語에서 由來한 다른 名稱이 같은 屬 또는 近緣이거나 關聯이 있는 屬에서 使用되고 있다면, 새로운 種群 名稱을 그 人名 또는 地理名에 依據하지 말아야 할 것이다. 例, *hispanus, hispanicus; moluccensis, moluccanus; sinensis, sinicus, chinensis; ceylonicus, zeylanicus*.

7. 動物學者는 같은 屬 또는 近緣이거나 關聯이 있는 屬에 屬하는 어떤 다른 種群 名稱과 名詞 대신에 形容詞로 하거나 그 反對의 경우 정도의 차이가 있는 새로운 種群 名稱을 선택하지 말아야 할 것이다. 이것

은 複合名詞의 語尾 部分에도 적용된다. 例, *cauda* (名詞) : *caudatus*, *-a*, *-um* (形容詞) ; *crassicosta* : *crassicostatus*, *-a*, *-um*.

8. 單語 *typus*와 *typicus*는, 混同을 이르기 쉬우므로, 새로운 名稱으로서 使用하지 말아야 할 것이다.

9. 動物學者는, 말할 때, 奇妙하거나, 우습거나 또는 그렇지 않더라도 못마땅한 意味를 聯想시키는 名稱을 提案하여서는 아니될 것이다.

II. 古典 起原의 單語로서 形成된 名稱
(VI 部分도 보라)

10. 古典 起原의 單語로부터 動物의 名稱을 形成할 때에는, 原 言語의 語尾 變化를 使用해야 할 것이다.

11. 複合 名稱을 形成함에 있어서, 動物學者는 一部는 그리스어이고 다른 部分은 라틴어인 構成 部分들을 선택하지 말아야 할 것이다.

12. 接頭語 *sub-*는 라틴어의 名詞 또는 形容詞와 함께만 結合하여 使用하여야 할 것이다. 이것은 人名에 의거한 名稱과 함께 使用하여서는 아니될 것이다. 例, *subviridis* 또는 *substriatus*이지만, *subwilsoni* 또는 *Subdarwinia*는 아니다.

13. 接頭語 *pseudo-*는 그리스어 名詞 또는 形容詞와 함께만 結合하여 使用하여야 할 것이다. 이것은 人名에 의거한 名稱과 함께 使用하여서는 아니될 것이다

14. 接尾語 *-ides*와 *-oides*는 그리스어 또는 라틴어 名詞와 함께만 使用하여야 할 것이다. 이것들을 固有 名詞와 함께 使用하여서는 아니될 것이다.

III. 人名에 의거한 名稱

15. 屬群의 複合名을 만들 때 人名을 쓰는 것은 좋지 못하다. 例, *Eugrimmia*와 *Euagassicerus*.

16. 라틴어도 아니고, 라틴語化한 것도 아니며, 그리스어 起原도 아닌 現代人의 男子 이름으로부터 種群 名稱을 形成할 때에는, 語尾 *-ii* 보다 우선적으로 屬格 單數 語尾 *-i*를 完全한 이름에 덧붙여야 할 것이다. 例, *smithii*(Smith로부터) 보다 *smithi*, *krupai*(Krupa로부터), *bonarellii*(Bonarelli로부터).

(a) 이러한 名稱은 完全한 이름에 形容詞形의 語尾 *-ianus*, *-iana*, *-ianum*을 덧붙여서 形成할 수도 있을 것이다. 그러나 屬格 單數를 쓰는 것이 더 좋다.

(b) 固有 名詞에 *-ius*를 덧붙여서 라틴語化하는 것은, 屬格 *-ii*를 생기기 하므로, 勸誘할 바가 아니다.

17. (a) 만약 어떤 名稱이 現代人 男子의 라틴語 또는 라틴語化한 이름에 의거한다면, 主格 單數의 語尾 *-us*는 屬格 單數 語尾 *-i*로 바꾸어야 할 것이다. 例, *fabricii*, *aurivillii*, *sartorii*.

(b) 만약 名稱이 그리스어語라면, 라틴語化한 屬格을 써야 할 것이다. 만약 바른 라틴語化한 屬格을 그리스어語나 다틴語 辭典에서 발견할 수 없으면, 屬格 語尾 *-i*를 完全한 人名에 덧붙여야 할 것이다.

18. 女子의 이름으로부터 種群 名稱을 形成할 때에는[第31條], 끝의 *-a* 또는 *-c*는 發音便宜上 省略하여도 좋을 것이다. 例, *josephineae* 또는 *josephinae* (Josephine).

19. 複合 人名으로부터 動物名을 形成할 때에는, 動物學者는 複合 部分 中에서 더 잘 알려져 있는 것 하나만을 優先的으로 使用할 것을 생각해야 할 것이다. 例, *bakeri*(Bethune Baker), *guerini*(Guérin Méneville).

20. 現代人의 이름에 의거하여 動物名을 만들려고 할 때 만약 그 사람 이름이 古典 起原의 것이라면, 그리스어 또는 라틴어 語尾變化에 따라야 할 것이다. 例 *caroli* (Charles에서), *annae* (Ann, Anna, Anne에서).

21. 動物名을 形成함에 있어서 接頭語를 가지는 人名은 다음과 같이 다루어야 할 것이다.

(a) 接頭語 “Mac”, “Mc” 또는 “M’”는 *maccooki* (McCook), *maccoyi* (M’Coy)에 있어서와 같이, “mac”라 綴字하고 結合해야 할 것이다.

(b) 接頭語 “O”는 *obrieni* (O’Brien)와 같이 애포스토포프 없이 結合해야 할 것이다.

(c) 冠詞로써 되어 있는 接頭語(例를 들면, *le*, *la*, *l’*, *les*, *el*, *il*, *lo*)나 冠詞를 포함하는 接頭語(例를 들면, *du*, *de*, *la*, *des*, *del*, *della*)는 *leclerci* (Le Clerc), *dubuyssoni* (Du Buysson), *lafarinai*(La Farina), *logatoi* (Lo Gato)와 같이 結合해야 할 것이다.

(d) 貴族의 姓에 붙치는 尊稱으로 되어 있거나, 크리스토포教的 聖徒임을 나타내는 接頭語는 略號이든 말든 *chellissi* (De Chellis), *remyi* (St. Rémy), *clairi* (St. Clair)에 있어서와 같이 省略해야 할 것이다.

(e) 一名과 보통 結合되는 도이치語 또는 네델란드語 接頭語는 *vonhausen* (Vonhausen), *vanderhoecki* (Vanderhoeck)와 같이 動物名에 포함하여도 좋다. 그러나 그렇지 않으면 *iheringi* (von Ihering),

strasseni (zur Strassen), *vechti* (van der Vecht)와 같이 省略하여야 할 것이다.

(f) 모든 다른 接頭語는 省略하여야 할 것이다.

IV. 地理名으로부터 形成하는 名稱

22. 地理名에 의지한 種群 名稱은 다음과 같아야 할 것이다.

(a) 地理名에 由來한 形容詞이며 *-ensis* 또는 *-iensis*와 같은 適切な 接尾語로 끝나는 것이 좋을 것이다. 例, *cubensis* (Cuba), *timorensis* (Timor), *ohioensis* (Ohio), *siciliensis* (Sicily);

(b) 또는 屬格의 名詞, 例, *neapolis* (Naples), *ithacae* (Ithaca), *sanctipauli* (St. Paul), *romae* (Rome), *vindobonae* (Vienna), *burdigalae* (Bordeaux).

23. 로마人 또는 中世의 著者들이 라틴語로 쓴 地名은 보다더 現代의인 形보다 좋다. 例, *viennensis* (Vienna) 보다 *vindobonensis*가; *bordeausiacus* (Bordeaux)보다 *burdigalensis*가; *londonensis* (London) 보다 *londiniensis*가 더 좋다.

V. 다른 名稱

24. 古典 起原이 아닌 神話上의 名稱에는 라틴語 語尾를 써야 할 것이다.

25. 非古典的 言語에서 얻은 單語에는 라틴語 語尾를 써야 할 것이다. 例, *Fennecus* (fennec), *Kobus* (kob), *Okapia* (okapi).

26. 種群의 名稱으로서 쓰이는 文字의 任意 組合은 語尾變化를 하지 않는 名詞로 다루어야 할 것이다.

VI. 屬群 名稱으로서 適當한 單語의 型

27. 單純한 그리스語 名詞, 例, *ἀγκύλος* (ancylus), *Ancylus*; *φύσα* (phusa), *physa*; *ὀπλίτης* (hoplites), *Hoplites*; *λεπὰς* (lepas), *Lepas* 따위의 같이, 動物에 대한 그리스語 通俗名도 포함한다.

28. 語幹에 意味를 바꾸는 接尾語를 덧붙여서 만드는 派生 그리스語 名詞. 이런 單語들은 그리스어에서 사용되어 올 수 있었으며 또는 動物學의 用途를 위하여 造語될 수도 있다. 例, *γαστήρ* (胃), + *-τρος* (의 形을 가진), *Gastrodes*, *ἔρπειν* to creep, + 行動者를 意味하는, *-της*, *Herpestes*.

29. 그리스어에 쓰이거나 動物學의 用途를 위하여 造語된 複合 그리스어 名詞. 만약 이러한 名稱에 있

어서의 附屬語가 性質을 나타낸다면, 그것은 實名詞앞에 와야 할 것이다(이를테면 *Schistosoma*, split-body); 만약 그것이 活動 즉 어떤 動作을 나타낸다면, 그것은 앞 또는 뒤에 와도 좋다(이를테면, *Philopotamus*, lover of rivers, 또는 *Potamophilus*, river-lover). 이러한 複合語에는 세가지 主要形이 있다.

(a) 첫 要素가 알파 否定 接頭語(子音 앞에서는 α-, 母音 앞에서는 αν-)와 같은 분리할 수 없는 接頭語이다. 例, *ἀπτερόνξ* 날개없음, *Apteryx*; *ἡμι* 半, + *μέρος* 몫, *Hemimerus*.

(b) 첫 要素가 前置詞 또는 副詞이다. 이를테면, *περὶ*, 周圍, + *σφίγκτς*, 境界, *Perisphinctes*; *ἐπι*,로 향하여, + *νεφέλη*, 구름, *Epinephelus*; *μετὰ*, 뒤 + *κρίνον*, 나리, *Metacrinus*; *εὖ*, 참다운, + *μάσταξ*, 입, *Eumastax*.

(c) 첫 要素가 名詞 또는 形容詞의 語幹이다. 이를테면 *πολυ-*, 많다, + *ῥμμα*, 눈, *Polyomma*; *ἀρχαῖος*, 옛, + *κίθαρις*, 터어번 (turban), *Archaeecidaris*; *στενός*, 좁은, + *πέλμα*, 발바닥, *Stenopelmatus*; *ὄνυλος*, 손톱, + *μορφή*, 모양, *Onychomorpha*.

30. 單純한 라틴語 名詞, 이를테면 *discus*, 圓盤(*Discus*); *tuba*, 트럼펫(*Tuba*); *canis*, 개(*Canis*)와 같은 動物의 라틴語 通俗名을 포함한다.

31. 語幹에 意味를 바꾸는 接尾語를 붙여서 만드는 派生 라틴語 名詞. 이것들은 라틴語로 사용되어 올 수 있었으며 또는 動物學의 用途를 위하여 造語될 수 있다. 例, *Sturnus* + 指小接尾語 *-ella*, *Sturnella*; *Buccinulum*, 작은 트럼펫; *Clamare*, 부르짖다, + 行動者를 意味하는 接尾語 *-tor*, *Clamator*.

32. 分離할 수 없는 接頭語 *ambi*, *di*, *dis*, *in*, *por*, *re*, *se*, *ve*, *semi*와 結合된 라틴語 名詞, 例, *Diloba*, *Reducius*.

33. 前置詞 또는 副詞를 接頭語로 한 라틴語 複合名詞, 例, *Bipes*, *Subursus*.

34. 必要하다면 語幹에 接尾語를 덧붙여서 만든 라틴語 名詞, 例, *Capricornis*, *Stiliger*, *Carinifex*.

35. 神話上의 이름, 例, *Danaus*, *Dardanus*, *Maja*, *Venus*.

36. 古代인들이 쓰던 固有名, 例, *Cinara*, *Diogenes*, *Ligur*.

37. 適當한 接尾語를 붙인 現代人의 이름, 그 接尾語는 人名이 子音으로 끝나는 경우에는 *-ius*, *-ia*, *-ium* (例, *Selysius*, *Barbouria*, *Matthewesium*); *-a*로 끝

나던 *-ia*(例, *Danaia*); *-ā* 이외의 모음으로 끝나면 *-us*, *-a*, *-um* (例, *Rudolphius*, *Fatioa*, *Milneum*)이여야 할 것이다.

38. 適當한 接尾語를 붙인 船名, 例, *Challengeria*, *Blakea*.

39. 古典도 아니고 現代 인도 유럽系도 아닌 言語로부터 얻은 單語, 例 *Vanikoro*, *Zua*.

40. 文字의 任意 組合으로서 만든 單語, 例, *Zirfaea*, *Velletia*.

41. 이미 있던 名稱의 글자수순계거로서 만든 單語, 例, *Milax* (*Limax*로부터); *Dacelo* (*Alcedo*로부터).

VII. 動物學者에게 도움이 되도록 編輯한 表와 註釋¹⁾

第 1 表

古典 單語를 複合할 때 쓰이는 結合母音

A篇 라틴語 複合語

第一部分 語幹의 끝文字	語幹사이의 插 入	第二部分 語幹의 첫 文字	完全한複合語 의 例
(1) <i>i</i> 로 되는 母音 <i>magno-</i> <i>capro-</i> <i>celeri-</i>	없음	子音 <i>fac-</i> <i>cornu-</i> <i>pes</i>	<i>magn-i-ficus</i> <i>capr-i-cornus</i> <i>celeripes</i>
(2) 없여지는 母音 <i>magno-</i>	없음	母音 <i>animo-</i>	<i>magn-animus</i>
(3) 그대로 있는 子音 <i>quot</i>	없음	母音 <i>annis</i>	<i>quotannis</i>
(4) 子音 <i>honor-</i> <i>mont-</i>	<i>i</i> <i>i</i> <i>i</i>	子音 <i>fac-</i> <i>col-</i>	<i>honor-i-ficus</i> <i>mont-i-cola</i>

B篇 그리스語 複合語

第一部分 語幹의 끝文字	語幹사이의 插 入	第二部分 語幹의 첫 文字	屬으로 例示
(5) (第一變化) <i>a</i> 가 <i>o</i> 로 됨 <i>θαλασσα-</i>	없음	子音 <i>χελυ-</i>	<i>Thalassochelys</i>
(6) (第二變化) <i>o</i> 가 그대로 <i>ποταμο-</i>	없음	子音 <i>φίλο-</i>	<i>Potamophilus</i>
(7) (第三變化) 子音 <i>φλεβ-</i>	<i>o</i>	子音 <i>τομ</i>	<i>Phlebotomus</i>
(8) 母音, 省略 <i>λίθο</i>	없음	母音 <i>εδάφο-</i>	<i>Lithedaphus</i>

그리스 複合語의 끝 要素의 처음에 있어서 *a*(*a*) 또

는 *ε*(*e*)는 보통 *η*(*ē*)로 되지만, *ο*(*o*)는 *ω*(*ō*)로 된다(例, 前表의 8번); *στρατ-ηγός* (*Stategus*)는 *στρατο-+άγω* (*stratō+agō*)로부터; *επ-ώνυμος* (*ep-ōnumōs*)는 *ἐπί+ὄνομα* (*epi+ōnōma*)로부터

라틴語 文章論의 複合語

이런 複合語에서는, 語幹 대신에 完全한 單語를 結合하는데, 가끔 特別한 連結母音이 없다. 例: *duodecimpunctatus*, *quomodolibet*.

接頭語와 함께 複合되는 單語

만약 複合語의 첫 要素가 前置詞 또는 語尾變化를 하지않는 接頭語라면, 連結母音을 쓰지 아니한다. 그러나 여러가지 文字 앞에 오는 接頭語의 形을 알아내기 위하여 文法을 참조해야 할 것이다.

第 2 表

典型的의 라틴語 名詞의 性, 格變化, 文法上的의 語幹, 屬格의 格語尾, 또한 그리스語에서 由來한 名詞 및 그리스語 名詞를 포함함.

科群의 分類群 名稱을 形成하는 데 쓰이는 것은 참된 文法上的의 語幹이 아니고, 그 格語尾를 屬格이다.

文法上的의 語幹의 끝을 表示하는 目的은 名稱으로서 所用이 되는 派生 및 複合 單語를 適切하게 造語하는 것을 돕기 위해서다. 使用되어야 할 어떤 接尾語의 適切한 形은 語幹의 끝 나름인데, 이 表로서 쉽게 알 수 있다. 그러나 古典 文法에서는 그렇게 쉽사리 찾을 수 있는 것이 아니다. 이리하여, 라틴語 指小 接尾語는 *-lus*, *-la*, *-lum*, *-ulus*, *-ula*, *-ulum*, 및 *-culus*, *-cula*, *-culum*이다. 接尾語 *-lus*, *-la*, *-lum*은 *-a* 또는 *-o*로 끝나는 語幹에, *-ulus*, *-ula*, *-ulum*은 齒音 또는 喉音으로 끝나는 語幹에 *-culus*, *-cula*, *-culum*은 *-e*, *-i*, *-u*, 流音, 또는 *-s*로 끝나는 語幹에 덧붙인다. 어떤 語幹에 붙는 어떤 接尾語의 適切한 形은 文法에 表示되어 있다. 그러나 語幹 母音은 接尾語 앞에서 一定한 方式으로 變한다는 事實 때문에 더욱 복잡한 경우가 생긴다. 이리하여, 接尾語 *-lus*, *-la*, *-lum* 앞에서는 語幹 母音 *a* 및 *o*는 *u*로 된다. 그러나 *e* 또는 *i* 위에서는 *o*로 된다(혹은 그대로 남는다). 接尾語 *-culus*, *-cula*, *-culum* 앞에서는 語幹의 끝 *u*는 *i*로 되고, 語幹의 끝 *on*은 *un*으로 된다. 약간의 接尾語에 관한 規則은 文法에서 찾을 수 있을 것이다. 그러나 그 接尾語가 붙을 語幹은 알고 있어야 한다.

1) J. Chester Bradley가 준비한 文書이며 Bull. Zool. Nomencl. 14 : 231-243로부터 轉載함, 第 2表는 訂正함.

派生語를 形成함에 있어서는, 動物學者는 自己가 適切이라고 하는 것은 事實上의 文法的인 語幹이라는 것을 想起하고, 格語尾가 없는 屬格을 쓰는 例 의외하지 말아야 한다. 이를테면, 語幹 끝 o는 主格에도 屬格에도 나타나지 아니한다는 事實에도 불구하고, *pullus*와 *puer*의 語幹(第二變化)은 *pullo*와 *puero*이다. 科群의

接尾語가 붙은 名稱을 만들 때에만, 接尾語를 格語尾가 없는 屬格 單數 (즉, 術語로서의 “語幹”이 이 規約에서 使用되고 있다)에 덧붙이는 規則에 安心하고 의되할 수 있다. 이 경우에는 이런 接尾語의 選擇과 適用은 規格化되어 있기 때문에 安全하다[第29條, 勸告 29A].

A 篇 라 틴 어

主格單數 語尾 (辭典에서)	主格單數의 例	m, 性 f, 男性 c, 女性 n, 共通 n, 中性	變 化	文法上의 語 幹의 語尾 (派生語形 成時의 用 法)	屬格單數의 例 (規 約의 目的을 위하 여, 科群名稱形成 指導上 語幹을 表 示함) (辭典에서)	이 例에 該當하는 科名
<i>a</i>	<i>talpa, c., damma, c., agricola, m.</i>	m. or c.	1	<i>a</i>	<i>talp-ae</i>	TALPIDAE DAMMIDAE AGRICOLIDAE
<i>ā</i>	<i>alā</i>	f.	1	<i>ā</i>	<i>al-ae</i>	ALIDAE
<i>al</i>	<i>animal</i>	n.	3	<i>i</i>	<i>animal-is</i>	ANIMALIDAE
<i>ar</i>	<i>calcar</i>	n.	3	<i>i</i>	<i>calcar-is</i>	CALCARIDAE
<i>as</i>	(그리스語) <i>lampas</i>	f.	3	<i>ad</i>	<i>lampad-os lampad-is</i>	LAMPADIDAE
<i>ās</i>	<i>aetas</i>	f.	3	<i>āt</i>	<i>aetat-is</i>	AETATIDAE
<i>ās</i>	(그리스語) <i>Aeneas</i>	m.	1	<i>ā</i>	<i>Aene-ae</i>	AENEIDAE
<i>e</i>	<i>mare, rēte</i>	n.	3	<i>i</i>	<i>mar-is</i>	MARIDAE
<i>e</i>	(그리스語) <i>epitomē</i>	f.	1	<i>ā 또는 ē</i>	<i>epitom-ēs</i>	EPITOMIDAE
<i>en</i>	<i>carmen</i>	n.	3	<i>in</i>	<i>carmin-is</i>	CARMINIDAE
<i>er</i>	<i>vesper</i>	m.	2	<i>o</i>	<i>vesper-i</i>	VESPERIDAE
<i>er</i>	<i>ager</i>	m.	2	<i>o</i>	<i>agr-i</i>	AGRIDAE
<i>er</i>	<i>passer</i>	m.	3	<i>er</i>	<i>passer-is</i>	PASSERIDAE
<i>er</i>	<i>pater</i>	m.	3	<i>tr</i>	<i>patr-is</i>	PATRIDAE
<i>es</i>	<i>dies, res</i>	f. 또는 m.	5	<i>e</i>	<i>di-ei</i>	DIIDAE
<i>es</i>	<i>miles</i>	m. 또는 c.	3	<i>it</i>	<i>milit-is</i>	MILITIDAE
<i>ēs</i>	(그리스語) <i>pyritēs</i>	m.	1	<i>a 또는 e</i>	<i>pylit-ae</i>	PYRITIDAE
<i>ēs</i>	<i>nubēs, sēdēs</i>	f.	3	<i>b</i>	<i>nub-is</i>	NUBIDAE SEDIDAE
<i>ēx</i>	<i>rex</i>	m.	3	<i>g</i>	<i>rēg-is</i>	REGIDAE
<i>ir</i>	<i>vir</i>	m.	2	<i>o</i>	<i>virt-</i>	VIRIDAE
<i>is</i>	<i>lapis</i>	m.	3	<i>id</i>	<i>lapid-is</i>	LAPIDIDAE
<i>is</i>	<i>avis, f., collis, m.</i>	m., f.	3	<i>i</i>	<i>av-is</i>	AVIDAE COLLIDAE
<i>is</i>	<i>vis</i>	f.	3	<i>vi</i> 單數에서	<i>v-is</i>	VIDAE
<i>ix</i>	<i>radix</i>	f.	3	<i>ic</i>	<i>radic-is</i>	RADICIDAE
<i>ix</i>	<i>nix</i>	f.	3	<i>nigv (niv)</i>	<i>niv-is</i>	NIVIDAE
<i>o</i>	<i>virgō</i>	f.	3	<i>in</i>	<i>virgin-is</i>	VIRGINIDAE
<i>o</i>	<i>leō</i>	m.	3	<i>on</i>	<i>leōn-is</i>	LEONIDAE
<i>on</i>	(그리스語) <i>Ilion</i>	n.	2	<i>o</i>	<i>Ili-i</i>	ILIIDAE

主格單數尾語 (辭典에서)	主格單數의 예 (辭典에서)	m, f, c, n, 性 男性, 女性, 共通, 中性	變化	文法上의 語幹의 語尾 (派生語形成時의 用法)	屬格單數의 例 (規約의 目的을 위하여, 科群名稱形成 指導上 語幹을 表示함) (辭典에서)	이 例에 該當하는 科名
<i>or</i>	<i>honor</i>	m., f., n.	3	<i>r</i>	<i>honor-is</i>	HONORIDAE
<i>os, os</i>	(그리스語) <i>Delos</i>	m., f.	2	<i>o</i>	<i>del-t</i>	DELIDAE
<i>os</i>	(그리스語) <i>hērōs</i>	m.	3	<i>ō</i>	<i>herō-is</i>	HEROIDAE
<i>os</i>	<i>flōs</i>	m.	3	<i>os, s</i> 2母音間에서 <i>r</i> 로 變다.	<i>flōr-is</i>	FLORIDAE
<i>os</i>	<i>nepōs</i>	m.	3	<i>ōt</i>	<i>nepōt-is</i>	NEPOTIDAE
<i>os</i>	<i>bōs</i>	c.	3	<i>ou</i>	<i>bov-is</i>	BOVIDAE
<i>s</i>	<i>urbis</i>	f.	3	<i>b</i>	<i>urb-is</i>	URBIDAE
<i>s</i>	<i>hiems</i>	f.	3	<i>m</i>	<i>hiem-is</i>	HIEMIDAE
<i>s</i>	<i>princeps</i>	c.	3	<i>ip</i>	<i>princip-is</i>	PRINCIPIDAE
<i>s</i>	<i>praeceps</i>	m.	3	<i>cipit-</i>	<i>praecipit-is</i>	PRAECIPITIDAE
<i>ū</i>	<i>cornu, genu</i> 및 <i>veru</i> 뿐	n.	4	<i>u</i>	<i>corn-ūs</i>	CORNIDAE VERIDAE
<i>ul</i>	<i>consul</i>	m.	3	<i>ul</i>	<i>consul-is</i>	CONSULIDAE
<i>um</i>	<i>ovum</i>	n.	2	<i>o</i>	<i>ov-i</i>	OVIDAE
<i>ur</i>	<i>femur,</i> <i>jecur,</i> 및 <i>robur</i> 뿐	n.	3	<i>or</i>	<i>femor-is</i>	FEMORIDAE JECORIDAE ROBORIDAE
<i>us</i>	<i>genus, n.,</i> <i>Venus, f.</i>	n., f.	3	<i>os, es, s</i> 2母音間에서 는 <i>r</i> 로 變함	<i>gener-is</i>	GENEGIDAE VENERIDAE
<i>us</i>	<i>pilus</i>	m.	2	<i>o</i>	<i>pil-t</i>	PILIDAE
<i>us</i>	<i>alvus, colus,</i> <i>humus,</i> <i>vannus,</i> 대부분 의 지방, 소도식 및 수목 ¹⁾ 의 명칭	f.	2	<i>o</i>	<i>alv-t</i>	ALVIDAE HUMIDAE VANNIDAE
	<i>pinus</i> ¹	f.	4 또는 2	<i>u</i> 또는 <i>o</i>	<i>pin-ūs</i> 또는 <i>pin-t</i>	PINIDAE
	<i>ficus</i> ¹	f.	4 또는 2	<i>u</i> 또는 <i>o</i>	<i>fic-ūs</i> 또는 <i>fic-t</i>	FICIDAE
<i>us</i>	<i>virus, pelagus,</i> 및 <i>vulgus</i> 뿐	n.	2	<i>o</i>	<i>vir-t</i>	VIRIDAE PELAGIDAE VULGIDAE
<i>ūs</i>	<i>grūs</i> 및 <i>sūs</i> 뿐	c.	3	<i>ū</i>	<i>grū-is</i>	GRUIDAE SUIDAE
<i>ūs</i>	<i>corpus</i> <i>pectus</i>	n.	3	<i>os, s</i> 2母音間에서 는 <i>r</i> 로 變함	<i>corpor-is</i>	CORPORIDAE PECTORIDAE
<i>ūs</i>	<i>crūs, mūs</i>	m.	3	<i>s</i> 는 2母音間	<i>crūr-is</i>	CRURIDAE

1. 女性이고 "us"로 끝나는 나무의 명칭은 混合變化를 하며, 一部는 第二, 다른 一部는 第四이다. *cupressus*의 屬格 單數는 *cupressi*이지만 *ficus, laurus, pinus, quercus*는 "-i" 또는 "-us"로 끝났을 수 있다. 動物學者들은 *pinus*의 語形을 널리 사용하여 왔지만, *quercus*의 語形은 로마 사람들 사이에서는 매우 드물었다. 그러나 *quercus*의 屬格 複數는 *quercorum*이다. *ficus*의 性과 變化는 둘다 古代人의 사이에서는 論爭거리였었다.

主格單數尾 語 (辭典에서)	主格單數의例	m. 男性 f. 女性 c. 共通 n. 中性	變化	文法上的語幹의語尾(派生語形成時의用法)	屬格單數의例(規約의目的을위하여, 科群名稱形成指導上 語幹을表示함) (辭典에서)	이 例에 該當하는 科명
<i>us</i>	<i>arcus,</i> <i>lacus</i>	m.	4	<i>u</i>	<i>arc-ūs</i>	MURRIDAE ARCIDAE LACIDAE
<i>us</i>	<i>acus, manus,</i> <i>tribus,</i> 및 기타 5 가지	f.	4	<i>u</i>	<i>ac-ūs</i>	ACIDAE TRIBIDAE
<i>ūs</i>	<i>virtus</i>	f.	3	<i>ūt</i>	<i>virtūt-is</i>	VIRTUTIDAE
<i>ut</i>	<i>caput</i>	n.	3	<i>it</i>	<i>capit-is</i>	CAPITIDAE
<i>ux</i>	<i>dux</i>	c.	3	<i>uc</i>	<i>duc-is</i>	DUCIDAE
<i>x</i>	<i>arx</i>	f.	3	<i>c</i>	<i>arc-is</i>	ARCIDAE
<i>x</i>	(그리스어) <i>Styx</i>	f.	3	<i>g</i>	<i>Styg-is</i> 또는 <i>Styg-os</i>	STYRIDAE

B篇 그리스어

다음 表에서는 1, 2, 5 및 6列에서 各 番號를 붙인 엔트리(entry)는 처음에 그리스어 例를 들고, 그 밑에 사용된 單語의 文字를 라틴어 알파벳으로 쓴 해당 單語를 表示한다. 이런 該當語는 換字語이고, 附錄 B 에 든 것과 같은 라틴어화한 것은 아니다; 이것들은 그리스어를 읽는 데 도움이 되기 위하여 들었은 뿐이고,

그리스어 單語로부터 動物名을 만들 때 따라야 할 것은 附錄 B 이다.

主格 語尾는 라틴어 알파벳 順으로 하였고, 그리스어 알파벳 順으로 하지 아니하였다.

많은 그리스어 名詞에 있어서 語幹의 끝은, 母音일 경우, 發見하기 어렵다. 왜냐하면 그것은 格語尾와 聯合함으로써 가끔 애매하게 되어 있기 때문이다.

主格單數尾 語 (辭典에서)	主格單數의例	m. 男性 f. 女性 c. 共通 n. 中性	變化	文法上的語幹의語尾(派生語形成時의用法)	屬格單數의例(規約의目的을위하여, 科群名稱形成指導上 語幹을表示함) (辭典에서)	라틴어화한 科群의 名稱
1. α <i>a</i>	<i>oikia</i> <i>θάλασσα</i> <i>μνᾶ</i> <i>oikia</i> <i>thalassa,</i> <i>mna</i>	f. (ἡ)	1	α <i>a</i>	<i>oiki-as</i> <i>aiki-as</i>	OEIIDAE THALASSIDAE MNIDAE
2. α <i>a</i>	<i>σῶμα</i> <i>sōma</i>	n. (τό)	3	ατ <i>at</i>	<i>σώματ-ος</i> <i>sōmat-os</i>	SOMATIDAE
3. αρ <i>ar</i>	<i>ἥπαρ</i> <i>hēpar</i>	n. (τό)	3	ατ <i>at</i>	<i>ἥπατ-ος</i> <i>hēpat-os</i>	HEPATIDAE
4. ας <i>as</i>	<i>ταμίας</i> <i>tamias</i>	m. (ὁ)	1	α <i>a</i>	<i>ταμί-ου</i> <i>tami-ou</i>	TAMIIDAE
5. ας <i>as</i>	<i>λαμπάς</i> <i>lampas</i>	f. (ἡ)	3	ῶ <i>d</i>	<i>λαμπάδ-ος</i> <i>lampad-os</i>	LAMPADIDAE
6. ας <i>as</i>	<i>γίγας</i> <i>gigas</i>	m. (ὁ)	3	ντ <i>nt</i>	<i>γίγαντ-ος</i> <i>gigant-os</i>	GIGANTIDAE
7. ας <i>as</i>	<i>κέρας</i> <i>keras</i>	n. (τό)	3	τ <i>t</i>	<i>κέρατ-ος</i> <i>kerat-os</i>	CERATIDAE

主格單數語數 (辭典에서)	主格單數의 例	m. 男性 f. 女性 c. 共通 n. 中性	變化	文法上의 語尾 (派生語形成時의 用法)	屬格單數의 例 (規約의 目的을 위하하여 科群名稱을 指示한 語幹을 表示한) (辭典에서)	라틴語化한 科群의 名稱
8. αυς aus	γραύς graus	f. (ῆ)	3	αυ au	γρα-ός grā-os	GRAIDAE
9. αξ ax	κόραξ korax	m. (ό)	3	κ k	κόρακ-ος korak-os	CORACIDAE
10. ακ ax	ἀναξ anax	m. (ό)	3	κτ kt	ἀνακτ-ος anakt-os	ANACTIDAE
11. ευς eus	βασιλεύς basileus	m. (ό)	3	ευ eu	βασιλ-έως basil-eōs	BASILIDAE
12. η ē	πέλτη;σुकη peltē;sukē	f. (ῆ)	1	α a	πέлт-ης pelt-ēs	PELTIDAE
13. ην ēn	ποιμήν poimēn	m. (ό)	3	ν n	ποιμέν-ος poimen-os	POIMENIDAE
14. ηρ ēr	γαστήρ πατηρ gastēr, f. patēr, m.	m., f. (ό, ῆ)	3	ρ r	γαστρ-ός gastr-os	GASTRIDAE PATRIDAE
15. ηρ ēr	άνήρ anēr	m. (ό)	3	ρ r	άνδρ-ός andr-os	ANDRIDAE
16. ης ēs	δεσπότης Ἑρμῆς despotēs, Hermēs	m. (ό)	1	α a	δεσπότ-ου despot-ou	DESPOTIDAE HERMIDAE
17. ης ēs	θής thēs	m. (ό)	3	τ t	θητ-ός thēt-os	THETIDAE
18. ρξ ¹ nx	σάλπιγξ salpinx	f. (ῆ)	3	ρ g	σάλπιγγ-ος salping-os	SALPINGIDAE
19. ις is	κρίσις krisis	f. (ῆ)	3	ι i	κρίσε-ως kri-se-ōs	CRISEIDAE
20. ις is	λεπίς lepis	f. (ῆ)	3	δ d	λεπίθ-ος lepith-os	LEPIDIDAE
21. ις is	ρίς rhis	f. (ῆ)	3	ν n	ρίν-ός rhin-os	RHINIDAE
22. ις is	ὄρνις ornis	c. (ό, ῆ)	3	θ th	ὄρνιθ-ος ornith-os	ORNITHIDAE
23. ιξ ix	ἑλιξ helix	f. (ῆ)	3	κ k	ἑλικ-ος helik-os	HELICIDAE
24. ιξ ix	θρίξ thrix	f. (ῆ)	3	χ ch	τριχ-ός trich-os	TRICHIDAE
25. ον on	χόριον κρίνον chorion,	n. (τό)	2	ο o	χόρι-ου chori-ou	CHORIIDAE

1. 이 位置 (ρ, κ, ξ, 또는 χ의 앞)에서의 그리스文字 ρ는 "n"로 發音하고, 古典的 라틴語에 받아들일 때에는 늘 이렇게 하였다. 例 Syrinx는 Σύριγξ로 부터이고, 그 屬格은 Syringis=Σύριγγος.

主格單數尾 語 (辭典에서)	主格單數의 例	m. f. c. n.	性 男 女 共 通 性	變 化	支 幹 의 時 의 法 上 의 語 尾 派 生 語 形 成 指 導 上 의 用 法	屬 格 單 數 의 例 (規 約 의 目 的 을 위 하 여 科 群 名 稱 形 成 指 導 上 의 用 法) (辭 典 에 서)	라틴語化한 科群의 名稱
	<i>krinon</i>						CRINIDAE
26. <i>os</i>	<i>βίος</i> <i>νήσος</i>	m., f.		2	<i>o</i>	<i>βί-ou</i>	
<i>os</i>	<i>bios, m.</i> , <i>nēsos, f.</i>				<i>o</i>	<i>bi-ou</i>	BIIDAE NESIDAE
27. <i>os</i>	<i>γένος</i> <i>είδος</i>	n. (τὸ)		3	<i>ε</i>	<i>γένε-ος(-ους)</i>	
<i>os</i>	<i>genos,</i> <i>eidos</i>				<i>e</i>	<i>gene-os</i> (<i>-ous</i>)	GENEIDAE IDEIDAE
28. <i>ous</i>	<i>βούς</i>	c. (ὁ, ἡ)		3	<i>ou</i>	<i>βο-ός</i>	
<i>ous</i>	<i>bous</i>				<i>ou</i>	<i>bo-os</i>	BOIDAE
29. <i>ous</i>	<i>πούς</i>	m. (ὁ)		3	<i>ō</i>	<i>πόδ-ος</i>	
<i>ous</i>	<i>pous</i>				<i>d</i>	<i>pod-os</i>	PODIDAE
30. <i>ous</i>	<i>ὀδούς</i>	m. (ὁ)		3	<i>nt</i>	<i>ὀδόντ-ος</i>	
<i>ous</i>	<i>odontos</i>				<i>nt</i>	<i>odont-os</i>	ODONTIDAE
31. <i>ω, ως, ο, ος</i>	<i>αἰδώς, ἡχώ</i> <i>aidōs, ēchō</i>	f. (ἡ)		3	<i>o</i>	<i>αἰδ-οῦς</i>	
					<i>o</i>	<i>aid-ous</i>	AEDIDAE
32. <i>ων</i>	<i>εἰκών</i>	f. (ἡ)		3	<i>ν</i>	<i>εἰκόν-ος(-ους)</i>	
<i>ων</i>	<i>eikōn</i>				<i>n</i>	<i>eikon-os(-ous)</i>	ICONIDAE
33. <i>ων</i>	<i>λέων</i>	m. (ὁ)		3	<i>τ</i>	<i>λέοντ-ος</i>	
<i>ων</i>	<i>leōn</i>				<i>t</i>	<i>leont-os</i>	LEONTIDAE
34. <i>ωρ</i>	<i>ῥήτωρ</i>	m. (ὁ)		3	<i>ρ</i>	<i>ῥήτορ-ος</i>	
<i>ωρ</i>	<i>rhētōr</i>				<i>r</i>	<i>rhētor-os</i>	RHETORIDAE
35. <i>ως</i>	<i>ἦώς</i>	f. (ἡ)		2	<i>o</i>	<i>ἦ-οῦς</i>	
<i>ως</i>	<i>ēōs</i>				<i>o</i>	<i>ē-ous</i>	EIDAE
36. <i>ως</i>	<i>λαγώς</i>	m. (ὁ)		2	<i>o</i>	<i>λαγ-ὼ</i>	
<i>ως</i>	<i>lagōs, m.</i>	f. (ἡ)			<i>o</i>	<i>lag-ō</i>	LAGIDAE
37. <i>ψ</i>	<i>φλέψ</i>	f. (ἡ)		3	<i>β</i>	<i>φλεβ-ός</i>	
<i>ψ</i>	<i>phleps</i>				<i>b</i>	<i>phlob-os</i>	PHLEBIDAE
38. <i>υ</i>	<i>ἄστυ</i>	n. (τὸ)		3	<i>υ</i>	<i>ἄστε-ος</i>	
<i>υ</i>	<i>astu</i>				<i>u</i>	<i>aste-os</i>	ASTEIDAE
39. <i>υρ</i>	<i>πύρ</i>	n. (τὸ)		3	<i>ρ</i>	<i>πυρ-ός</i>	
<i>υρ</i>	<i>pur</i>				<i>r</i>	<i>pur-os</i>	PYRIDAE
40. <i>υς</i>	<i>πήχυσ</i>	n. (τὸ)		3	<i>υ</i>	<i>πήχε-ως (-ος)</i>	
<i>υς</i>	<i>pēchus</i>				<i>u</i>	<i>pēche-ōs (-ōs)</i>	PECHEIDAE
41. <i>υς</i>	<i>ἰχθύς</i>	m. (ὁ)		3	<i>υ</i>	<i>ἰχθύ-ος</i>	
<i>υς</i>	<i>ichthus</i>				<i>u</i>	<i>ichthu-os</i>	ICHTHYIDAE

第 3 表 그리스어 명사의 문법상의 어간에서 주격·屬격의 단수형 形成하는 方法

變化	格	男性 語尾 ¹ 格變化	女性 ¹ 語尾 ¹ 格變化	中性 ¹ 語尾 ¹ 格變化	語幹의 後端
1	主 格	$\alpha s, \eta s$ ($as, \bar{e}s$)	α, η (a, \bar{e})	中性없음	α, η (a, \bar{e})
2	主 格	$os, \omega s$ ($os, \bar{o}s$)	$os, \omega s$	$ov, \omega v$ (on, \bar{on})	o, ω (o, \bar{o})
	라틴語化하여	us	s	um	m
3	主 格	s	s	s	子音 t, v
	라틴語化하여	s	s	s	또는 二重母音
1	屬 格	ov αo^2 로부터	$\alpha s, \eta s$ ($as, \bar{e}s$)	中性없음	α, η
2	屬 格	ov oo^5 로부터	ov oo 로부터	ov oo 로부터	o, ω

1. 語幹이 母音으로 끝날 때, 語尾는 格變化語尾가 있으면 이것과 結合된 그 母音이다. 格變化語尾가 없으면 語幹의 맨끝 母音이다.
2. 第一變化의 男性에서는 語幹의 맨끝의 α 는 ov 로 되는, αo 를 만드는 屬격의 格變化語尾와 結合된다.
3. 第三變化의 男性에서는 語幹의 맨끝의 o 는 oo 로 되는 oo 를 만드는 格變化語尾와 結合된다.

附 錄 E

一般勸告

1. 動物學者는, 새로운 分類群의 記載를 進行할 때에는, 近緣 分類群과의 比較를 포함해야 할 것이다. 이렇게 하는 것은 나중에 그 分類群을 同定하는 데 도움이 될 것이다.
2. 屬群과 種群의 分類群에 대한 學名은 本文에 쓰인 것과 다른 字體로 印刷되어야 할 것이다. 이탤릭體가 보통인데, 例, “*Rana esculenta* Linnaeus, 1758, 유럽에서 산다.”
3. 二重母音을 인쇄할 때에는 母音들을 서로 연결하지 말아야 할 것이다. 왜냐하면 나중에 전사할 때 틀릴 염려가 있기 때문인데, 例컨대 ae 와 oe 를 써야 할 것이며, α 와 $\bar{\alpha}$ 는 쓰지 말아야 할 것이다.
4. 새로운 分類群의 記載를 영어, 프랑스語, 도이치語, 이탈리아語 또는 라틴語로 쓰지 않을 때에는, 이것은 이들 言語 中の 어느 한가지로 번역한 것이 수반되어야 할 것이다.
5. 영어, 프랑스語, 도이치語, 이탈리아語 또는 라틴語 以外の 言語로 出版物이 刊行될 때에는, 그림의 說明은 이들 言語 中の 어느 한가지로 번역되어야 할 것이다.
6. 著者는 새로운 分類群이 속하는 綱, 目 및 科(만약 目이 定說로서 科로 나뉘어져 있으면)를 明白히 叙述하여야 할 것이다.
7. 새로운 名稱의 바로 뒤에는 “gen. n.,” “sp. n.”

등과 같이 적당한 表明을 略號의 形式으로 첨부하여야 할 것이다.

8. 새로운 種群 名稱은 完全히 表記해야 할 것이다. 즉, 種의 경우에는 略하지 않은 屬名이, 亞種의 경우에는 略하지 않은 屬名 및 種名이 앞에 表記되어야 할 것이다.

9. 屬 계급보다 위의 어떤 分類群의 名稱의 著者는 歷史的 또는 書籍解題上的 目的을 위하거나 서로 다른 用法으로 쓰인 名稱들 사이의 關係를 論議할 때 有用할 경우를 除外하고는, 引用할 必要가 없다.

10. 屬 또는 그 以下の 계급의 分類群의 名稱을 引用하는 動物學者는 各 出版物에 적어도 한번은 著者名과 年代를 引用해야 할 것이다.

11. 著者名은 줄여서는 아니될 것이다. 그러나 業績이 重要한으로서 또 줄인 이름으로써 알려진 著者의 이름을 너무 줄임으로써 다른 著者의 이름과 混同을 이르게끔 하여서는 아니될 것이다.

12. 어떤 公稱種이 分類學上的 理由로 말미암아 나중에 나뉘어져 있을 경우에는 그 分類學上的 種을 限定한 著者의 이름을 原著者名의 뒤에 適切한 表示法으로 引用할 수 있다. 例, *Taenia solium* Linnaeus, partim Goeze [第51條 b와 勸告 51B를 보라.]

13. 만약 하나 이상의 引用 또는 表示法이 어떤 分類群의 名稱 뒤에 따를 때에는 各 各 코더로 앞의 것과 區分해야 할 것이다.

14. 分類學의 業績에서 屬 또는 그 以下の 階級の 分類群 名稱을 引用하는 動物學者는 적어도 한번은 그 原著에 대한 完全한 文獻 引用을 해야 할 것이다.

15. 置換 名稱을 만들려는 著者는 그 置換된 名稱에 대한 完全한 文獻 引用을 해야 할 것이다. 즉, 그 名稱 自體, 그 著者 및 出版 日字, 그것이 실린 出版物의 題目, 만약 그 研究가 몇 卷으로 나뉘어져 있으면 그 卷數, 그리고 페이지 數 및 圖版을 引用해야 할 것이다. 만약 페이지 數가 적혀져 있지 않으면, 해당 本文의 장 또는 部分을 區別하기 위한 數字, 文字 또는 符號(署名)를 적어 넣어야 할 것이다.

16. 動物學者는 새로운 屬群 名稱의 語源과 性을 表示해야 할 것이다.

17. 種群의 새로운 分類群의 記載에는 完璧한 그림 또는 이런 그림에 대한 文獻 引用이 따라야 할 것이다.

18. 무게와 길이에는 미터法, 溫度에는 섭씨法을 使用해야 할 것이다. 顯微鏡下의 測定 單位는 그리스 文字 μ 로 表示되는 미크론(0.001mm)이어야 할 것이다.

19. 擴大 또는 縮少의 表明은 그림을 理解하기 위하여 아주 바람직한 일이며, 此率로 나타내든지 또는 線 길이를 나타내는 그림으로써 나타내야 할 것이다.

20. 만약 擴大 또는 縮少가 線에 관한 것이 아니고, 또는 體積에 관한 것이라면, 그것을 明示하여야 할 것

이다.

例, “ $\times 50$ ”는 對象이 實物 크기의 50倍로 圖示됨을 나타내고 “ $\times 0.5$ ” 또는 “ $\times \frac{1}{2}$ ”는 實物 크기의 半으로 圖示됨을 나타낸다.

21. “nomen novum”이란 表現은 先取된 名稱에 대한 置換名을 表示하기 위해서만 使用하여야 할 것이다

22. 動物學者는 같은 名稱을 하나 이상의 出版物에 新名이라고 소개해서는 아니되며, 그 件이 이미 어디선가 表示되었다는 것을 各 再出版物에 敘述함이 없이 또한 처음의 出版物에 대한 完全한 文獻 引用을 함이 없이, 새로운 名稱이나 命名法에 영향을 끼칠 情報를 포함하는 論文의 出版을 되풀이해서도 아니될 것이다.

23. 動物學者는 어떤 새로운 分類群의 記載를 포함하는 論文 또는 그 一部를 出版하기 전에 出版된 摘要, 內容表, 緒論, 또는 檢査表中에 처음으로 그 문제의 分類群의 名稱을 公表해서는 아니될 것이다.

24. 어떤 새로운 分類群의 創設 또는 어떤 有意한 分類學上의 變更을 가장 널리 알린다는 것은 최고로 重要하다는 것을 考慮하여, 著者들은 가장 빠른 機會에 자기의 論文의 복사물을 Zoological Record의 編輯者들에게 보낼 것을 強力히 勸告한다.